



**XII ASAMBLEA PLENARIA DE LA UNIÓN DE CIUDADES CAPITALES  
IBEROAMERICANAS (UCCI)**

*San José de Costa Rica, 13 y 14 de julio de 2006.*

**ACTA DE ACUERDOS**

Los días 13 y 14 de julio de 2006 se celebró en la ciudad de San José de Costa Rica, la XII Asamblea Plenaria de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI).

La ceremonia de Inauguración tuvo lugar en la mañana del jueves 13 de julio, en el Teatro Nacional, con la presencia del Excmo. Sr. D. Oscar Arias, Presidente de la República de Costa Rica, a quien acompañaron los Co-Presidentes de la UCCI y Alcaldes de Madrid -D. Alberto Ruiz-Gallardón- y de Santiago de Chile -D. Raúl Alcalá Lihn-, así como el Alcalde de San José y anfitrión de la reunión -D. Johnny Araya Monge- y la Secretaria General de la UCCI -Dña. Mercedes de la Merced Monge-.

Tras los discursos de bienvenida, se hizo entrega a los Alcaldes, Intendentes, Prefeitos y Jefes de Gobierno o Presidentes de Cámara Municipal, de la "Llave de la Ciudad" y se ofreció un repertorio musical para las delegaciones internacionales, cuerpo diplomático, invitados y autoridades presentes, tomándose posteriormente la *foto de familia* de la reunión en la entrada principal del Teatro Nacional.

Dirigió la primera sesión plenaria de la Asamblea, el Presidente de la UCCI y Alcalde de Madrid, D. Alberto Ruiz-Gallardón, con la lectura del Orden del Día de la reunión, que los asistentes (cuya relación se adjunta como anexo 1 al Acta) consideraron en todos sus puntos.

**1. Aprobación del Acta de la XI Asamblea Plenaria.**

*El Presidente de la UCCI y Alcalde de Madrid, D. Alberto Ruiz-Gallardón, dirigió la sesión y, tras la revisión y lectura del Acta de la XI Asamblea Plenaria (Santiago de Chile, julio de 2004), ésta quedó aprobada por unanimidad.*

**2. Informe de Gestión de la Secretaría General.**

*La Secretaria General de la UCCI, Dña. Mercedes de la Merced Monge, presentó al plenario el Informe de Gestión correspondiente al bienio 2004/2006.*

*Tras su intervención, solicitó que se incluyera en el Acta el pesar de todos los miembros de la Asamblea, por el fallecimiento del anterior Alcalde de Managua, D. Herty Lewites. Se aprobó por unanimidad.*



*El Presidente de la UCCI, D. Alberto Ruiz-Gallardón, cedió el uso de la palabra a los presentes, para conocer sus comentarios al Informe de Gestión presentado, destacando la intensidad de los trabajos realizados en los dos últimos años.*

*Intervino el Alcalde de San José, D. Johnny Araya Monge, quien se felicitó y se declaró muy orgulloso por ser parte de una Organización que lleva a cabo tantas actividades y programas, como los presentados en el informe, lo que la distingue positivamente de otras organizaciones internacionales. Hizo un reconocimiento especial, en nombre de los Alcaldes presentes, al esfuerzo llevado a cabo por la Secretaria General de la UCCI por su excelente conducción ejecutiva de la organización, así como al Director Gerente y su equipo de trabajo en Madrid y en el resto de ciudades miembros de la Unión.*

*El Intendente Municipal de Asunción y Vicepresidente UCCI para el Cono Sur, D. Enrique Riera, mostró su satisfacción por el número de actividades realizadas y, por tanto, el gran número de funcionarios municipales que se benefician de ellas, estimulando su trabajo mediante el intercambio con otras ciudades. Asimismo destacó que en sus 24 años de existencia, uno de los valores fundamentales de la UCCI, a su juicio, ha sido el haber mantenido una estructura permanente de funcionamiento (la Secretaría General) que ha permitido la continuidad en las acciones, a pesar de los periódicos cambios de gobierno en las ciudades por las elecciones municipales respectivas.*

*Sugirió que, en el futuro, se estudie la forma de hacer coincidir actividades de UCCI y de la Red de Mercociudades, para de esta forma evitar el gran número de convocatorias de reuniones que se reciben en el Cono Sur, siendo además una forma de racionalizar los viajes de los responsables políticos y técnicos de las ciudades.*

*El Prefeito de Río de Janeiro, D. César Maia, planteó la posibilidad de celebrar una reunión plenaria en su ciudad en julio de 2007, coincidiendo con los "Juegos Panamericanos". El Presidente de la UCCI le informó de que la Asamblea Plenaria se reúne cada dos años, por lo que no sería posible una reunión plenaria; no obstante, indicó a la Secretaria General de la UCCI la forma de buscar otra fórmula, tal vez una reunión regional, para aceptar la invitación de Río.*

*El Alcalde de Santo Domingo, D. Roberto Salcedo, pone a disposición su ciudad para acoger la Asamblea Plenaria de la UCCI en 2008. El Presidente de la UCCI recogió el ofrecimiento, que quedó sobre la mesa, aunque recomendó que sea tratado el punto en las reuniones Subregionales de Alcaldes.*

*La delegada de Buenos Aires y Directora General de Relaciones Internacionales, Marcela Gorosito, tras excusar la presencia del Jefe de Gobierno de la Ciudad, intervino para manifestar el fuerte compromiso de*



*Mercociudades de avanzar conjuntamente con la UCCI, en la integración y colaboración entre ambas organizaciones de ciudades.*

*Tras el turno de intervenciones, el Presidente de la UCCI sometió a consideración de los presentes el Informe de Gestión, que quedó aprobado por unanimidad.*

### **3. Informe Económico de la Secretaría General.**

*El Director Gerente de la UCCI, D. Fernando Rocafull, presentó el Informe Económico correspondiente a los ejercicios de los años 2004 y 2005, junto con la proyección presupuestaria prevista para 2006 y 2007.*

*El Presidente de la UCCI puso como ejemplo la relación entre gasto corriente y gasto de actividades, para resaltar la eficiencia de esta organización, lo que le permite incrementar su capacidad de organización de actividades.*

*El Vicepresidente de la UCCI, D. António Carmona Rodrigues, Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, quiso expresamente felicitar al Comité Ejecutivo, a los Comités Sectoriales y a la Secretaría General de la UCCI, tanto por el excelente informe de gestión, como por el informe económico, que denotan un magnífico desempeño.*

*El Intendente de Asunción, D. Enrique Riera, quiso hacer constar una nueva propuesta, aunque él ya no la ejecutará, pues se retira, momentáneamente de la vida política, y que se trataría de aumentar la inversión en "Difusión y Conocimiento" de la UCCI en los ciudadanos iberoamericanos (a través de promocionar en sus países la labor que realiza la organización, mediante anuncios audiovisuales, CD's, etc.), pues a pesar de ser una de las organizaciones más antiguas, eficientes y activas en el ámbito del municipalismo, faltaría, a su juicio, una estrategia de consumo más masivo en los países y ciudades iberoamericanas, para aumentar su proyección.*

*El Presidente de la UCCI, D. Alberto Ruiz-Gallardón agradeció las intervenciones, insistió en la idea de que "si estamos haciendo bien las cosas, hay que enseñarlas" y sometió el informe al plenario, que lo aprobó por aclamación.*

### **4. Propuestas de Organización.**

*El Presidente de la UCCI expone el punto, que principalmente se refiere a la creación de un Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes, con una exposición motivada de su puesta en funcionamiento, acciones y objetivos que se pretenden. El Comité, si así lo aprueba el plenario de la Asamblea, estaría presidido por el Vicepresidente de la UCCI para la Península Ibérica y Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, D. António Carmona Rodrigues.*





*El Alcalde de Santo Domingo, D. Roberto Salcedo, propuso incluir el desarrollo de estudios de vulnerabilidad en las ciudades, ante las catástrofes naturales.*

*El Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa manifestó su total disposición a liderar el Comité especial, habiendo visitado ya algunas ciudades, para mostrar la experiencia de Lisboa en prevención de desastres.*

*La aprobación del punto queda pendiente hasta ser debatido en las reuniones Subregionales de Alcaldes y, posteriormente, una vez elevadas al plenario las recomendaciones al respecto, se votará.*

#### **5. Propuesta de Objetivos Generales y avance de programación para el bienio 2006 / 2008.**

*El Presidente de la UCCI cede la palabra a la Secretaria General para presentar el documento (previamente entregado a los delegados) con la Propuesta de Objetivos Generales y el avance de Programación de la UCCI para el bienio 2006 / 2008.*

*Asimismo, se entrega en este momento, a los delegados participantes, el borrador de la Declaración de San José, así como la propuesta del Comité Ejecutivo saliente, para la distribución de cargos de la UCCI en el bienio 2006 / 2008.*

*El Presidente de la UCCI interviene para interrumpir formalmente la reunión, dado que los puntos del Orden del Día referidos a las propuestas que presenta la Secretaría General, han de ser debatidos en las Reuniones Subregionales de Alcaldes, donde se incluirán, si procede, enmiendas o nuevas propuestas, tanto de actividades como de objetivos; las cuales serán debatidas en el plenario. Cede la palabra al Alcalde de San José, D. Johnny Araya Monge, quien presenta un audiovisual acerca de "San José, Capital Iberoamericana de la Cultura 2006".*

*Al terminar la proyección, se levantó la sesión, que continuará en la tarde, con las reuniones subregionales de Alcaldes, de las regiones: Centroamérica, México y El Caribe, Cono Sur, Zona Andina y Península Ibérica.*

#### **6. Reuniones Subregionales de Alcaldes.**

*En la tarde del 13 de julio se celebraron las reuniones subregionales de Alcaldes, donde se revisaron los puntos tratados en la mañana. (Se adjuntan los resúmenes de las reuniones y los informes presentados por las Vicepresidencias, como Anexo 2 al Acta).*





*El viernes 14 de julio, en la primera sesión plenaria, los Sres. Alcaldes Vicepresidentes de la UCCI, expusieron al plenario las recomendaciones, modificaciones y propuestas que debatieran en las reuniones subregionales, así como a los acuerdos a que llegaron.*

*A continuación, se abrió un turno de intervenciones de los Alcaldes y Jefes de Delegación, de carácter general. (Anexo 3).*

#### **7. Aprobación de propuestas de Organización y de Objetivos Generales.**

*Durante el turno de intervenciones de los Sres. Alcaldes, se puso de manifiesto la importancia e idoneidad de los objetivos generales que se recogen en los cuatro ejes de actuación de la UCCI para el bienio 2006 / 2008. Destacaron la importancia del papel protagonista del ciudadano en la acción de los Gobiernos Locales; la excelencia como principio para la formación municipal; la necesidad de favorecer una verdadera integración iberoamericana, y el impulso a la solidaridad entre las ciudades capitales, especialmente con la acertada creación de un Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes.*

*El Presidente de la UCCI, D. Alberto Ruiz-Gallardón sometió los documentos a votación, y quedaron aprobados por unanimidad. (Anexo 4).*

#### **8. Aprobación de la Programación 2006 / 2008.**

*Tras recogerse las modificaciones, nuevas propuestas y sugerencias sobre el programa de actividades, éste quedó aprobado por unanimidad. (Anexo 5).*

#### **9. Elección de cargos para el bienio 2006 / 2008.**

*De acuerdo con el resultado de las reuniones subregionales de Alcaldes, y tras el turno de intervenciones de los Alcaldes presentes en la reunión, se aprobó por unanimidad el documento con los cargos directivos y presidentes de comités sectoriales de la UCCI para los próximos dos años. (Anexo 6)*

*En este punto, el Presidente de la UCCI y Alcalde de Madrid, D. Alberto Ruiz-Gallardón, tras felicitar al nuevo Copresidente de la UCCI, D. Johnny Araya Monge, Alcalde de San José, le cedió la presidencia de la reunión.*

#### **10. Declaración de San José.**

*Una vez recogidas las modificaciones y propuestas al texto presentado, la Declaración de San José quedó aprobada por todos los presentes. (Anexo 7).*





## **11. Ruegos y Preguntas.**

*Intervino en este punto el Intendente de Asunción, D. Enrique Riera Escudero, quien se despidió de los presentes por dejar, temporalmente, la vida política, deseándoles a los nuevos integrantes del Comité Ejecutivo y Alcaldes de las ciudades miembros de UCCI, suerte y éxito en el futuro.*

La ceremonia de Clausura de la XII Asamblea Plenaria de la UCCI tuvo lugar en el Auditorio José Figueres Ferrer, en la Municipalidad de San José de Costa Rica.

Intervino en primer lugar la Secretaria General de la UCCI, Dña. Mercedes de la Merced Monge, quien tuvo unas palabras de agradecimiento y reconocimiento a los Alcaldes de las ciudades miembros, a los Vicepresidentes y Copresidente salientes y a los nuevos miembros del Comité Ejecutivo, así como agradecer el respaldo a su gestión y, por tanto, su continuidad como Secretaria General de la organización.

A continuación, el Presidente de la UCCI y Alcalde de Madrid, D. Alberto Ruiz-Gallardón, inició su discurso felicitando al nuevo Copresidente, Alcalde de San José de Costa Rica, D. Johnny Araya Monge, así como agradeciendo a todos los presentes su activa participación en la Asamblea y en el resto de las actividades de la organización.

Destacó que en esta Asamblea Plenaria se ha dado, no sólo un nuevo impulso a la organización, sino que se han definido unas pautas y nuevas ambiciones, que harán que la UCCI asuma un mayor protagonismo y obtenga un mayor conocimiento en las ciudades, siendo sus objetivos y logros transformadores y ejemplares para otras administraciones públicas.

También expresó su convicción de que las ciudades capitales deben trasladar a los gobiernos nacionales la necesidad de recibir apoyo económico y competencial, para asumir las necesidades y demandas de los ciudadanos, promoviendo la lealtad institucional por encima de las ideologías.

Recordó que las ciudades capitales han sido pioneras y activos para lograr una verdadera integración iberoamericana, como lo fue el que la UCCI "se adelantó" a las Cumbres Iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno, al reunir, años antes, a los máximos responsables de las ciudades en sus Asambleas Plenarias, manifestando de esta forma que Iberoamérica tiene una voz propia y mucho que decir.

Celebró el gran avance que supone la puesta en marcha del Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes, que liderará la ciudad de Lisboa, con el que se abrirá un nuevo camino de cooperación y solidaridad entre las ciudades capitales iberoamericanas.





De la *Declaración de San José*, aprobada al término de la Asamblea, el Presidente de la UCCI destacó las menciones al necesario desarrollo económico y social de las ciudades, a las nuevas formas de participación ciudadana en los asuntos públicos y los conceptos de sostenibilidad y desarrollo sostenible.

Para terminar manifestó que en los 25 años de funcionamiento de la UCCI el camino recorrido ha sido largo y con numerosos logros, que deben servir de estímulo para el futuro. "En San José se reunió un grupo de Alcaldes, Jefes de Gobierno o Cámara Municipal, Intendentes y Prefeitos, que desde una vocación compartida, decidieron continuar trabajando para el futuro de las ciudades y de sus ciudadanos".

Por último y para cerrar el Acto de Clausura, intervino el Alcalde de San José y nuevo Copresidente de la UCCI, D. Johnny Araya Monge, quien inició su discurso agradeciendo el apoyo de los presentes a su candidatura, al tratarse de un honor que asume como un gran reto.

Igualmente tuvo palabras de reconocimiento y felicitación por el trabajo desarrollado, a su antecesor en el cargo (D. Raúl Alcaíno, Alcalde de Santiago) y al Intendente de Asunción (D. Enrique Riera), quien se retira temporalmente de la vida política.

D. Johnny Araya Monge destacó de su trayectoria política el haber sido electo concejal de la ciudad de San José hace más de 24 años, por lo que ya desde entonces conoció la UCCI y nunca dudó de la importancia y del liderazgo de las ciudades capitales, donde los ciudadanos puede acceder a nuevas oportunidades de trabajo, educación, atención sanitaria, etc. En este punto hizo un llamado a los mandatarios de las naciones iberoamericanas, para que asuman la necesidad y la oportunidad de descentralizar recursos y competencias hacia los gobiernos locales, para favorecer el desarrollo económico y social no sólo de las capitales sino también de los países.

Tras los discursos, se dio por clausurada la XII Asamblea Plenaria de la UCCI.

  
Vº Bº Alberto Ruiz-Gallardón  
Alcalde de Madrid  
Presidente de la UCCI

  
Fdo. Mercedes de la Merced Monge  
Secretaria General de la UCCI



**ANEXO 1**

**Listado de Delegaciones**

**Asunción, PARAGUAY**

**Enrique Riera Escudero**  
*Intendente Municipal*  
*Vicepresidente UCCI - Cono Sur*  
*Municipalidad de Asunción*

**Bogotá, COLOMBIA**

**Juan Manuel Ospina**  
*Secretario de Gobierno*  
*Alcaldía Mayor de Bogotá*  
*Vicepresidencia UCCI – Zona Andina*

*Virgilio Barco Isakson*  
*Asesor*  
*Departamento Administrativo de Planeación Distrital*  
*Alcaldía Mayor de Bogotá*

**Buenos Aires, ARGENTINA**

**Mayki Gorosito**  
*Directora General de Relaciones Internacionales*  
*Coordinadora UCCI*  
*Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires*

**Guatemala, GUATEMALA**

**Juan Roberto Brenes**  
*Concejal III*  
*Municipalidad de Guatemala*

*Siegfried Morales Hertzsch*  
*Coordinador UCCI*  
*Municipalidad de Guatemala*

**La Habana, CUBA**

**Luis Abreu San Jorge**  
*Vicepresidente*  
*Consejo de Administración Provincial*  
*Asamblea Provincial del Poder Popular de la Ciudad de*  
*La Habana*

*Osmany Castro Cruz*  
*Dirección de Relaciones Internacionales*  
*Asamblea Provincial del Poder Popular de la Ciudad de*  
*La Habana*





**UCCI** UNIÓN DE CIUDADES CAPITALES IBEROAMERICANAS

**La Paz, BOLIVIA**

**Luis Revilla Herrero**  
*Presidente del Concejo Municipal  
Gobierno Municipal de La Paz*

**Lima, PERÚ**

**Luis Castañeda Lossio**  
*Alcalde Metropolitano  
Municipalidad Metropolitana de Lima*

*Martín Bustamante Castro  
Asesor Principal  
Municipalidad Metropolitana de Lima*

*Armando Enrique Garcia Campos  
Regidor Metropolitano  
Coordinador UCCI  
Municipalidad Metropolitana de Lima*

**Lisboa, PORTUGAL**

**António Carmona Rodrigues**  
*Presidente  
Câmara Municipal de Lisboa  
Vicepresidente UCCI – Península Ibérica*

*João Reis  
Asesor de Prensa  
Câmara Municipal de Lisboa*

**Madrid, ESPAÑA**

**Alberto Ruiz-Gallardón**  
*Alcalde  
Ayuntamiento de Madrid  
Presidente de la UCCI*

*Ana Martín Ruiz-Hidalgo  
Jefe de Apoyo a Protocolo  
Dirección General de Relaciones Externas  
Ayuntamiento de Madrid*

**Managua, NICARAGUA**

**Dionisio Marengo**  
*Alcalde  
Alcaldía de Managua*





**UCCI** UNIÓN DE CIUDADES CAPITALES IBEROAMERICANAS

**Montevideo, URUGUAY**

**Ricardo Ehrlich**  
*Intendente Municipal*  
*Intendencia Municipal de Montevideo*

*Ruben García*  
*Director de Relaciones Internacionales*  
*Coordinador UCCI*  
*Intendencia Municipal de Montevideo*

**Panamá, PANAMÁ**

**Juan Carlos Navarro**  
*Alcalde*  
*Alcaldía de Panamá*

*Lizzette Mitre*  
*Jefe de Relaciones Internacionales y Protocolo*  
*Coordinadora UCCI*  
*Alcaldía de Panamá*

*Ricardo Laviery*  
*Director de Comunicaciones*  
*Alcaldía de Panamá*

*Luis Fernando Valdés*  
*Jefe de Video*  
*Alcaldía de Panamá*

**Quito, Ecuador**

**Gonzalo Ortíz Crespo**  
*Concejal Metropolitano*  
*Municipio de Quito*

*René Pinto Moreno*  
*Asesor de Asuntos Internacionales*  
*Coordinador UCCI*  
*Municipio de Quito*

**Río de Janeiro, BRASIL**

**César Maia**  
*Prefeito*  
*Prefeitura de la Ciudad de Río de Janeiro*

*Otávio Leite*  
*Viceprefeito*  
*Prefeitura de la Ciudad de Río de Janeiro*





**UCCI** UNIÓN DE CIUDADES CAPITALES IBEROAMERICANAS

**San José, COSTA RICA**

**Johnny Araya Monge**

*Alcalde*

*Vicepresidente UCCI - CAMC*

*Municipalidad de San José*

*Maureen Clarke Clarke*

*Primera Alcaldesa Suplente*

*Municipalidad de San José*

*Jorge Villalobos Loaiza*

*Jefe de Protocolo*

*Coordinador UCCI*

*Municipalidad de San José*

**San Salvador, EL SALVADOR**

**Elvia Violeta Menjívar Escalante**

*Alcaldesa Municipal*

*Alcaldía Municipal de San Salvador*

*Mauricio Wilfredo Zepeda Panameño*

*Asistente Técnico de la Alcadesa*

*Coordinador UCCI*

*Alcaldía Municipal de San Salvador*

**Santiago, Chile**

**Raúl Alcaíno Lihn**

*Alcalde*

*Co Presidente de la UCCI*

*Ilustre Municipalidad de Santiago de Chile*

*José Joaquín Valenzuela Portales*

*Director de Cultura y Relaciones Internacionales*

*Coordinador UCCI*

*Ilustre Municipalidad de Santiago de Chile*

**Santo Domingo,  
REP. DOMINICANA**

**Roberto Salcedo**

*Alcalde*

*Ayuntamiento del Distrito Nacional*

*José Domingo Contreras Guerrero*

*Secretario General*

*Ayuntamiento del Distrito Nacional*

*Ruben Leonel Gonzáles*

*Asesor*

*Ayuntamiento del Distrito Nacional*

*Yoselín Santiago*

*Encargada de Relación y Cooperación Internacional*

*Coordinadora UCCI*

*Ayuntamiento del Distrito Nacional*





**UCCI** UNIÓN DE CIUDADES CAPITALES IBEROAMERICANAS

*Víctor Gómez Valenzuela  
Director de Planificación y Desarrollo  
Ayuntamiento del Distrito Nacional*

**São Paulo, BRASIL**

**Adriano Nogueira Zerbini**  
*Secretario Adjunto  
Secretaria de Relaciones Internacionales  
Prefeitura Municipal de São Paulo*

**Sucre, BOLIVIA**

**Aydeé Nava Andrade**  
*Alcaldesa Municipal  
Gobierno Municipal de Sucre*

**Tegucigalpa, HONDURAS**

**Ricardo Alonso Flores**  
*Asesor en Asuntos Internacionales  
Coordinador UCCI  
Alcaldía Municipal del Distrito Central*

**UCCI**

**Mercedes de la Merced Monge**  
*Secretaria General*

*Fernando Rocafull  
Director Gerente*

*Mónica Ortuño  
Coordinadora de Programas*

*Noemí Sánchez  
Asesora Técnica*

*Paloma Gámez  
Asesora Técnica*



## ANEXO 2

### REUNIONES SUBREGIONALES

#### INFORME DE LA SUBREGIÓN CENTROAMÉRICA, MÉXICO Y EL CARIBE

Reunidos los delegados de las ciudades de: Guatemala, La Habana, Managua, Panamá, San José, San Salvador, Santo Domingo y Tegucigalpa, bajo la presidencia del Alcalde de San José de Costa Rica y Vicepresidente de la Subregión, han tratado los puntos del Orden del Día, llegando a los siguientes acuerdos que elevan a la Asamblea Plenaria de la organización:

#### INFORME DE LA SUBREGIÓN

El Vicepresidente de la Sub Región, Sr. Alcalde de San José, al haberse celebrado recientemente la XXI Reunión de Alcaldes de Centroamérica, México y El Caribe, en la Ciudad de México en abril de 2006, donde se presentó y aprobó el Informe de la Subregión, se ha considerado y así quedó aprobado, que no era necesario repetir la presentación del mismo.

#### PROPUESTAS DE ORGANIZACIÓN

Respecto de la propuesta de creación de un Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes, presidido por la ciudad de Lisboa, se aprobó unánimemente, con la petición de incluir una referencia relativa a "los estudios de evaluación de vulnerabilidad".

#### PROPUESTA DE OBJETIVOS GENERALES Y PROGRAMACIÓN DE ACTIVIDADES.

Se aprobó por unanimidad la propuesta presentada por la Secretaría General de la UCCI, respecto a los objetivos generales de la organización para el bienio 2006-2008, proponiendo la ciudad de Managua realizar, en el ámbito de la Región Centroamérica, México y El Caribe, un foro de análisis y acciones a llevar a cabo, en relación con el tema de las migraciones.

#### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

##### Año 2006:

Quedaron confirmadas y aprobadas las siguientes actividades:

En la Ciudad de Guatemala, celebrar el VIII Encuentro de Jefes de Bomberos Municipales y Regionales Iberoamericanos, reunión ya convocada, y en la Ciudad de San José, la XXI Reunión del Comité Sectorial de Cultura, que se convocará próximamente.



Respecto de la XXII Reunión de Alcaldes de la Región de Centroamérica, México y El Caribe, que se iba a realizar en la ciudad de Guatemala en el mes de noviembre, ante la imposibilidad de su celebración, quedó sobre la mesa acordar una nueva sede y fecha para la reunión.

Año 2007:

Santo Domingo confirma la realización del XIII Comité Sectorial de Turismo en esa ciudad, en la segunda quincena del mes de marzo, conjuntamente con la XXIII Reunión de Alcaldes de Centroamérica, México y El Caribe. Al mismo tiempo expresa la imposibilidad de la realización del V Comité Sectorial de Tránsito y Transporte en dicha ciudad.

Panamá confirma el interés en realizar las Jornadas sobre Nomenclatura Vial en esa ciudad, en el mes de junio, en fecha a concretar.

ELECCIÓN DE CARGOS 2006/2008

Por unanimidad se aprueba la recomendación presentada por el Comité Ejecutivo de la organización, respecto de la Elección de Cargos de la UCCI para el bienio 2006/2008.

DECLARACIÓN DE SAN JOSÉ

Revisada la *Declaración de San José* por los asistentes a la reunión Subregional, acuerdan proponer una serie de modificaciones, que serán incluidas en la redacción final por parte de la Secretaría General.

**INFORME DE LA SUBREGIÓN DEL CONO SUR**

Reunidos los delegados de las ciudades de: Asunción, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Santiago de Chile y São Paulo.

INFORME DE LA SUBREGIÓN POR PARTE DE LA VICEPRESIDENCIA

El Vicepresidente UCCI para el Cono Sur, D. Enrique Riera Escudero, Intendente Municipal de Asunción, presentó el informe de la Subregión, destacando que a pesar de que se han realizado pocas actividades en la Región, sí hay que mencionar que en el conjunto de actividades de la UCCI, ha sido importante la participación de políticos y técnicos de la región en la programación desarrollada durante el bienio 2004-2006, especialmente en virtud de los numerosos encuentros entre las autoridades locales de la región orientados a fomentar la integración de la Región, a pesar de la dificultades que han sufrido las distintas ciudades.





El informe presentado, una relatoría más extensa de las actividades realizadas, quedará archivado en las oficinas de la Secretaría General de la UCCI.

### PROPUESTAS DE ORGANIZACIÓN

“Aprobar la constitución de un Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes de la UCCI. Este Comité estará presidido por el Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa en coordinación con la Secretaría General de la UCCI”.

Se aprueba la propuesta por unanimidad de todos los asistentes de la creación de este Comité, y lo respaldan, ya que corresponde a una necesidad, dado que los países que conforman la Región del Cono Sur, han tenido que enfrentarse a distintas eventualidades de este tipo. Creen que es necesaria la solidaridad entre las ciudades y los ciudadanos.

### PROPUESTAS DE OBJETIVOS GENERALES Y PROGRAMA DE ACTIVIDADES 2006-2008

Revisados los 4 objetivos generales para el bienio 2006-2008 propuestos por el Comité Ejecutivo a la Asamblea Plenaria, tras el debate entre los delegados quedan aprobados unánimemente.

Respecto a las fechas propuestas para el desarrollo de actividades en el bienio 2006-2008, se acuerda lo siguiente:

- Seminario sobre Comunicación Social de los Gobiernos Locales, a celebrar en la ciudad de Río de Janeiro, posponerlo para finales del mes de octubre o principios de noviembre de 2006.
- Foro Iberoamericano de Autoridades Locales sobre inmigración, recogido en la propuesta de programa, a realizar durante los días 26 y 27 octubre de 2006 en la ciudad de Montevideo, proponiendo como tema de ese encuentro el de “Movimientos de personas y comunidades”.
- IX Reunión de Alcaldes UCCI Cono Sur, a realizar en la ciudad de São Paulo, en fecha a determinar durante el año 2007.
- IX Comité de Promoción Social en la ciudad de Asunción, sin poder determinar fechas, durante el año 2007.

### ELECCIÓN DE CARGOS

Se manifiesta la conformidad y aprobación de la Región con la propuesta de cargos del bienio presentada por la Secretaría General de UCCI.





## APROBACIÓN DECLARACIÓN DE SAN JOSE

Revisada la Declaración de San José por los asistentes a la reunión subregional, acuerdan proponer una serie de modificaciones, que serán incluidas en la redacción final por parte de la Secretaría General.

## INFORME DE LA SUBREGIÓN DE LA ZONA ANDINA

Reunidos los delegados de las ciudades de: Bogotá, La Paz, Lima, Quito y Sucre, han tratado los puntos del Orden del Día, llegando a los siguientes acuerdos que elevan a la Asamblea Plenaria de la organización:

### INFORME DE LA SUBREGIÓN

El Delegado de la Vicepresidencia de la Sub Región, D. Juan Manuel Ospina, de Bogotá, hace entrega de un dossier que contiene documentación relativa a los siete encuentros que, durante 2005-2006 se han realizado en la Sub Región.

Los delegados de las ciudades hacen hincapié en que, independientemente de las actividades de la UCCI, ellos como miembros de la Sub Región Andina, deben promover un impulso a la Red Andina de Ciudades, que en los últimos tiempos está estancada. A nivel de Región quieren hacer un esfuerzo para incorporar a otras ciudades en determinadas actividades, para que se puedan irradiar los acuerdos tomados a otras ciudades de la zona.

Aprueban el Informe de Gestión y el Alcalde de Lima quiere extender una felicitación al Alcalde de Bogotá por su trabajo durante este período.

### PROPUESTAS DE ORGANIZACIÓN

Todos los asistentes aprueban por unanimidad la creación del Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes, presidido por la ciudad de Lisboa, ya que debe darse la solidaridad entre las ciudades y ciudadanos, debido a que en los países integrantes de la Sub Región Andina, sufren eventualidades de este tipo. Creen necesario que pudieran integrarse los distintos programas que otras instituciones (CAF, NN.UU., el Banco Mundial), están llevando a cabo en esta materia, para así, ponerlos en conocimiento de toda la UCCI, para así centralizar toda la información en una única base.

### PROPUESTA DE OBJETIVOS GENERALES Y PROGRAMACIÓN DE ACTIVIDADES.

Una vez leídos los objetivos generales presentados a propuesta de la Secretaría General de UCCI, se aprueban por unanimidad.



## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

### Año 2006:

Bogotá propone dos fechas posibles para la celebración del II Comité Sectorial de Nuevas Tecnologías: del 1 al 3 de noviembre: o del 7 al 9 de noviembre.

### Año 2007:

La Paz pide posponer la celebración del VIII Comité Sectorial de Promoción Social para el primer trimestre del 2007.

Lima propone también el primer trimestre de 2007 para celebrar la VI Reunión de Alcaldes de la Zona Andina.

Sucre quiere cambiar con la ciudad de Lima el Comité de Hacienda y Finanzas Municipales por el de Turismo, pero la ciudad de Lima comenta que ya han preparado la programación.

Los asistentes a la Reunión coinciden en lamentar la ausencia de Caracas a la misma y que sería conveniente que fuera sede de algún evento.

## ELECCIÓN DE CARGOS 2006/2008

Se aprueba por unanimidad la propuesta de cargos presentada por el Comité Ejecutivo de la organización, para el bienio 2006/2008 y Lima agradece o a propuesta que se ha hecho a su ciudad de contar con la Vicepresidencia en la Región.

## DECLARACIÓN DE SAN JOSÉ

Revisada la *Declaración de San José* por los asistentes a la reunión Subregional, acuerdan proponer una serie de modificaciones, que serán incluidas en la redacción final por parte de la Secretaría General.





### ANEXO 3

A continuación se incluye un extracto de las intervenciones de los Sres. Alcaldes y Jefes de delegación de las ciudades capitales iberoamericanas, ante el plenario de la Asamblea, en la mañana del 14 de julio.

#### Intervenciones de los Sres. Alcaldes

- El Alcalde de **Santiago de Chile** y Copresidente de la UCCI (2004-2006), D. Raúl Alcaíno Lihn, intervino reconociendo la labor de la UCCI, especialmente incidió en el eje de trabajo de la "Excelencia", mostrando su satisfacción porque se recoja en una de las propuestas de la organización presentadas y aprobadas por el Plenario, destacando que debe trabajarse en el sentido de que todos los funcionarios de las ciudades de la organización conozcan lo que es la UCCI y puedan participar de sus actividades, proponiendo evaluar la posibilidad de hacer un reconocimiento a los procesos que apuntan a la excelencia municipal. El Alcalde finalizó su intervención resaltando la XII Asamblea como una "reunión también excelente" por los compromisos y logros alcanzados.
- El Alcalde Metropolitano de **Lima**, D. Luis Castañeda Lossio, en relación a los objetivos generales de la UCCI para el bienio 2006-2008, destacó que el eje de "La Excelencia como principio para la formación municipal" es una constante en los municipios iberoamericanos, siendo dicha búsqueda de la excelencia y la simplificación administrativa, lo que hace que nuestras ciudades sean más eficientes y competitivas.

Asimismo, durante su intervención señaló que supone un gran acierto recoger entre los objetivos para el próximo bienio, la propuesta del "Impulso a la solidaridad entre las ciudades capitales" y el mantenimiento del eje de la "coexistencia a la convivencia", puesto que con esta idea las ciudades están sirviendo de ejemplo a los gobiernos centrales. Finalizó con la felicitación a los nuevos miembros del Comité Ejecutivo y destacó su compromiso como Vicepresidente de la Subregión Zona Andina de contribuir al logro de los objetivos propuestos.

- En el uso de la palabra, el Alcalde de **Managua**, D. Dionisio Marengo, insistió en la necesidad de integración de la Comunidad Iberoamericana y de orientar las actividades de la UCCI en dicho sentido.
- El Intendente Municipal de **Montevideo**, D. Ricardo Ehrlich, centró su intervención en resaltar que las ciudades capitales están llamadas a asumir cada vez más responsabilidades y a tender a un equilibrio en el mundo globalizado, siendo en el ámbito municipal donde se está proyectando el futuro de nuestra sociedad, para lo que considera que la UCCI representa un papel muy destacado.

En relación con la propuesta de Montevideo para organizar, previamente a la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se realizará en esa ciudad en noviembre de 2006, el Primer Foro Iberoamericano de Autoridades Locales, en donde se aborde la temática de las migraciones. Asimismo indicó que, a su juicio, correspondería a la UCCI vertebrar y coordinar las distintas redes municipales que actúan en dicho ámbito.





El Intendente Municipal solicitó se considerase la propuesta de Montevideo, que ostentará la Vicepresidencia de la Región Cono Sur durante el bienio 2006-2008, de ser sede de la XIII Asamblea Plenaria de la organización.

Asimismo felicitó a los anfitriones por la organización de la XII Asamblea y a la Secretaría General de UCCI por el éxito de la reunión.

- El Alcalde de **Panamá**, D. Juan Carlos Navarro Q., tras felicitar al equipo de la Municipalidad de San José por la excelente organización, transmitió su agradecimiento por la hospitalidad recibida e hizo constar el reconocimiento al esfuerzo realizado por la Secretaría General de la UCCI, que igualmente contribuyó al éxito de la XII Asamblea.

Destacó durante su intervención el esfuerzo del acercamiento entre las ciudades de la UCCI, para lograr una participación más activa (de las ciudades que no estuvieron presentes) y especialmente la necesidad de trabajar por un mayor acercamiento a la ciudad de San Juan de Puerto Rico, cuya participación en las actividades de UCCI contribuiría a aumentar los logros de la Organización.

- El Prefeito de **Río de Janeiro**, D. César Maia, intervino en relación a la Presidencia del Comité Sectorial de Nuevas Tecnologías que ostentará la Prefeitura Municipal de Río de Janeiro durante el próximo bienio.

Puntualizó que centrarían las actividades vinculadas a dicho Comité a la aplicación de las Nuevas Tecnologías en la Administración Pública, como gobierno electrónico, seguridad en las informaciones, sistema de contabilidad y pagos, sistemas de información *on-line*, software de contabilidad, de finanzas municipales, registro de salarios, etc.

También expuso a la aprobación del Plenario, la propuesta, presentada en la reunión de la Subregión del Cono Sur, de celebrar un Seminario sobre Comunicación Social de los Gobiernos Locales durante el último trimestre del año 2006.

- La Alcaldesa Municipal de **San Salvador**, Dña. Violeta Menjívar Escalante, tras felicitar al Alcalde de San José como anfitrión de la XII Asamblea, transmitió el entusiasmo y expectativas de la ciudad de San Salvador respecto a los objetivos y a las actividades de UCCI en los próximos dos años, reiterando su apoyo y reconocimiento a esta organización como espacio de conectividad entre las ciudades capitales de Iberoamérica.

Destacó su satisfacción por la participación de San Salvador en las actividades de la Unión, dirigidas a la promoción del desarrollo municipal y de las democracias representativas, tendentes a construir ciudadanía y a trasladar poder a los ciudadanos. En dicho sentido y a su juicio, la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas actúa como espacio de integración iberoamericana y refuerza el compromiso de las ciudades capitales de ser municipios activos que se incorporan a los procesos de globalización, asumiendo los gobiernos locales su papel como gestores y promotores del desarrollo y de la descentralización.

También manifestó su satisfacción por presidir durante el próximo bienio el Comité Sectorial de Juventud y el compromiso de San Salvador de realizar actividades en favor de la toma en consideración de la juventud por los gobiernos locales.





- La intervención del Alcalde de **Santo Domingo**, D. Roberto Salcedo, se centró en destacar su grata impresión por el apoyo y participación del Presidente de la República de Costa Rica en la XII Asamblea Plenaria, mostrando así su reconocimiento al trabajo realizado por la Municipalidad de San José. Significó que se trata de un buen ejemplo de que sólo se puede avanzar mediante el trabajo y reconocimiento mutuo entre los Gobiernos Nacionales y los Gobiernos Locales.

En relación a la Vicepresidencia de la Región de Centroamérica, México y El Caribe, que ostentará durante el bienio 2006-2008, el Alcalde reafirmó su compromiso de realizar un esfuerzo extraordinario para que las ciudades de la región se sientan cada vez más vinculadas a la organización y se refuerce con su participación la solidaridad entre las mismas.

- La Alcaldesa de **Sucre**, Dña. Aydeé Nava Andrade, inició su intervención manifestando su agradecimiento por la hospitalidad recibida en la ciudad de San José. Sobre las líneas y ejes de actuación aprobados para el próximo bienio, resaltó la importancia de dar a conocer los proyectos exitosos de cada municipio, de forma que puedan servir de ejemplo a los demás, aprovechando las distintas experiencias.

Invitó a los asistentes a participar en los actos que el Gobierno Municipal de Sucre realizará con motivo del 200 Aniversario de la ciudad y agradeció a la UCCI, el esfuerzo realizado para facilitar los desplazamientos y la presencia de los asistentes en la reunión.

- El Alcalde (Presidente de la Cámara Municipal) de **Lisboa**, D. António Carmona Rodrigues, agradeció el apoyo unánime recibido por las ciudades para la creación del Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes de UCCI, que presidirá en coordinación con la Secretaría General de la organización.
- El Alcalde de **San José**, D. Johnny Araya Monge, resaltó la importancia del tema señalado por la ciudad de Río de Janeiro sobre las *Tecnologías de la Información*, destacándolo como un tema estratégico y apoyando la idea de poner el acento en el desarrollo del gobierno electrónico, y especialmente en el tema de la "ciudad digital", invitando a las ciudades de la UCCI a tener una visión más global e incorporar el concepto de ciudades digitales.

Aprovechó su intervención para despedir al Intendente de Asunción, D. Enrique Riera, destacando el importante papel que ha tenido en el Municipalismo Iberoamericano y agradeciendo el compromiso que con la UCCI ha mantenido durante su mandato y especialmente los gestos de solidaridad con los que ha conseguido la admiración y reconocimiento unánime de los Alcaldes.

Para finalizar, agradeció el reconocimiento de sus homólogos y resaltó el gran esfuerzo realizado por los funcionarios de la Municipalidad de San José, destacando especialmente la labor del Coordinador UCCI y Director de Protocolo, Lic. Jorge A. Villalobos, por su excelente desempeño.





### Intervenciones de los Jefes de Delegación

- El delegado de la ciudad de **La Paz** y Presidente del Concejo Municipal, D. Luis Revilla Herrero, trasladó a los asistentes el saludo del Alcalde de La Paz y sus disculpas por no haber podido asistir a la Asamblea.

Presentó el "Programa Barrios de Verdad" desarrollado por el Gobierno Municipal de La Paz, con el que se están realizando acciones de prevención y mitigación de desastres en esa ciudad, acompañados de acciones sociales y campañas educativas y culturales.

Manifestó su apoyo a la creación del Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes, que incide en las mismas necesidades que comparten todas las ciudades. Finalmente reiteró el compromiso de su ciudad para fortalecer la UCCI, así como liderar la Red Andina de Ciudades.

- El delegado del Municipio del Distrito Metropolitano de **Quito**, Concejal D. Gonzalo Ortiz Crespo, agradeció y felicitó al Alcalde de San José, por la gran acogida recibida y el magnífico programa desarrollado en la Asamblea. Disculpó la participación del Alcalde de Quito en la Asamblea, dado que se encuentra en Europa atendiendo compromisos de la organización de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, de la que es Presidente.

Hizo mención a los desafíos a los que se enfrenta su ciudad, con la construcción de un nuevo aeropuerto, así como con la reubicación de los vendedores ambulantes, ésta última, experiencia que se ha compartido con numerosas ciudades de la UCCI.

Finalmente quiso destacar el liderazgo de la UCCI desde su creación, apoyando los procesos llevados a cabo en América Latina, para conseguir una efectiva autonomía municipal, y reafirmó el compromiso de Quito para mantener su activa participación en actividades de la Unión, así como el promover sociedades sin miedo a la diferencia, "a mayor diversidad, mayor riqueza".

- El delegado de la Municipalidad de **Guatemala**, Concejal D. Juan Roberto Brenes, felicitó a la UCCI por la incorporación, entre sus objetivos, del eje relativo a la "excelencia", compartiendo con los asistentes la conveniencia y el acierto de desarrollar dicho compromiso en las ciudades miembros y en las actividades programadas.
- En su intervención, el delegado de **La Habana**, Vicepresidente del Consejo de Administración Provincial, D. Luis Abreu San Jorge, manifestó su agradecimiento a la UCCI y su profundo respeto a la labor que realiza, por promover el desarrollo económico y social de las ciudades miembros.

Invitó a los asistentes al XIV Encuentro de Solidaridad de los Ayuntamientos con La Habana, que se realizará en noviembre. Para terminar agradeció al Alcalde de San José y a los funcionarios del municipio, por la acogida recibida y el excelente trabajo realizado.





- La delegada del Gobierno de la Ciudad Autónoma de **Buenos Aires**, Dña. Marcela Gorosito, Directora General de Relaciones Internacionales, agradeció el trabajo realizado por los funcionarios y autoridades de San José conjuntamente con la Secretaría General de la UCCI durante la preparación y celebración de la XII Asamblea Plenaria.

Especialmente agradeció a la UCCI, las posibilidades que se ofrecen para que los funcionarios de los gobiernos locales se sensibilicen de la importancia de la Cooperación Internacional y de la Solidaridad entre las ciudades, principalmente a través de los Programas Iberoamericanos de Formación Municipal y del Programa de Pasantías en Relaciones Internacionales, que se realizan semestralmente en Madrid.

Mediante sus palabras renovó el compromiso de Buenos Aires con la UCCI, a través de la presidencia que van a ejercer del Comité Sectorial de Medio Ambiente y como parte de la Red de Mercociudades y las colaboraciones entre ambas organizaciones.

- El delegado de la Prefeitura Municipal de **São Paulo**, D. Adriano Nogueira Zerbini, Secretario Adjunto de Relaciones Internacionales, inició su intervención agradeciendo a la Municipalidad de San José y a la UCCI, por la hospitalidad brindada a los participantes en la Asamblea.

Indicó que la ciudad de São Paulo tiene una gran consideración hacia la UCCI, fundamentalmente por dos motivos: la posibilidad que brinda a las ciudades de Brasil y especialmente a São Paulo, para afianzar las relaciones con el resto del mundo iberoamericano; así como por ser una organización que congrega ciudades que comparten similitudes y problemáticas similares, siendo ciudades de gran importancia política y económica en sus respectivos países.

Elevó al Plenario de la Asamblea la propuesta de la Prefeitura de São Paulo para ser sede de la IX Reunión de Alcaldes del Cono Sur en el año 2007, conforme a la propuesta presentada en la reunión subregional celebrada durante la XII Asamblea.

- El delegado de la Alcaldía Municipal del Distrito Central de **Tegucigalpa**, Embajador Ricardo Alonso Flores, Asesor en Asuntos Internacionales, quien disculpó la presencia del Alcalde de la ciudad debido a complicaciones de última hora.

En su intervención, agradeció la hospitalidad recibida y felicitó a los anfitriones y a la UCCI, por la importancia y los logros alcanzados en el ámbito de sus programas, proyectos y actividades.



## ANEXO 4

### PROPUESTAS DE ORGANIZACIÓN

#### **Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes.**

Los antecedentes para la creación de este Comité especial se amparan en la Declaración aprobada por el Comité Ejecutivo de la UCCI en su sesión celebrada en Lisboa, en febrero de 2005, titulada "*Declaración de la XXXVII Reunión del Comité Ejecutivo de la UCCI respecto a la coordinación intermunicipal ante catástrofes como el maremoto del Océano Índico*".

La propuesta, que se espera sea refrendada en la Asamblea, incorpora en su desarrollo la necesidad de que dicho Comité especial sea directamente coordinado por uno de los Vicepresidentes de la Unión, en virtud de la especial importancia de los asuntos a tratar y de la necesidad de contar con un importante apoyo político-institucional. En este sentido, la propuesta recoge la voluntad manifestada por el Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa para liderar este proyecto.

Entre otras cuestiones, el Comité Especial desarrollará las siguientes acciones:

- ✓ *Desarrollar un Plan Integral de Actuación Iberoamericana ante catástrofes, con los siguientes objetivos: aportar ayuda humanitaria, colaborar en la financiación de programas de reducción de desastres, optimizar los recursos y efectivos de dichas capitales en la prevención y reducción de catástrofes, en la mitigación de sus efectos y en la reconstrucción de las zonas afectadas, mediante planes conjuntos.*
- ✓ *El Plan Integral de Actuación Iberoamericana también debería contemplar la creación de distintos órganos y dotación de los recursos de funcionamiento necesarios para llevar a cabo una actuación coordinada, que responda a las funciones de dicho Comité, cuyos representantes actuarían como interlocutores de sus ciudades para dar respuesta a las necesidades derivadas de cada catástrofe, ya se produjeran en cualquiera de los países integrantes de la red (en cuyo caso se propone que la acción se coordinara desde la capital del país afectado), ya se produjera en cualquier otra región del mundo.*

Dicho Plan debería contar, así mismo, con los siguientes elementos:

- *Un Sistema (informatizado) de Información de prevención y gestión de desastres, que permitiría tener registros actualizados de recursos disponibles de todos los ayuntamientos miembros.*
- *Protocolos de Actuación, para responder de forma inmediata y coordinada desde todos los servicios de las distintas capitales.*



- *Planes Conjuntos de Prevención, Gestión de Catástrofes y Reconstrucción, que podrían incluir tanto acuerdos de cooperación bilateral directa y de cooperación a través de ONG especializadas, como acciones en el ámbito del hermanamiento múltiple y solidario existente desde 1982 entre las ciudades capitales iberoamericanas.*
- *Por último, incluiría la Capacitación Permanente, no sólo de sus miembros para garantizar unos equipos humanos especializados, sino también para sensibilizar y formar a las poblaciones de las regiones afectadas y sus representantes.*

Previsiblemente, durante el año 2007, se realizará en Lisboa una primera reunión del Comité Especial Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes, lo que permitirá iniciar el trabajo de planificación en materia de prevención y capacitación permanente.

En virtud de lo expuesto, el Comité Ejecutivo propone a la XII Asamblea Plenaria de la UCCI la adopción del siguiente acuerdo:

**“Aprobar la constitución de un Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes de la UCCI. Este Comité estará presidido por el Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa en coordinación con la Secretaría General de la UCCI”.**



## OBJETIVOS GENERALES DE LA UCCI

### Bienio 2006 – 2008

Introducción.-

La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas, en su XI Asamblea Plenaria celebrada en Santiago de Chile en julio de 2004, aprobó como líneas preferentes de trabajo para el bienio 2004-2006, tres ejes denominados:

- De la coexistencia a la convivencia.
- La ciudad como motor del desarrollo económico.
- La proyección internacional de las ciudades.

Dichos ejes, desarrollados en cuatro áreas de trabajo, han actuado transversalmente sobre todas las actividades impulsadas por la UCCI en los dos últimos años, como se ha dado cuenta a la Asamblea Plenaria en el informe presentado por la Secretaria General de la organización.

Para el bienio 2006-2008, el Comité Ejecutivo propone a la Asamblea Plenaria, para su debate y aprobación, la siguiente propuesta de **Objetivos Generales** y Programa de Actividades, que se presentan en **cuatro ejes**:

#### **El Ciudadano, centro y protagonista de la acción de los Gobiernos Locales.**

La UCCI se propone impulsar como marco general de su gestión para los dos próximos años, el desarrollo de actividades de intercambio de experiencias y conocimientos estrechamente vinculadas a su aplicación práctica, especialmente en áreas críticas de la gestión municipal.

En este sentido se priorizarán las jornadas, encuentros y seminarios sobre materias que permitan una rápida traslación de las experiencias a cada una de las ciudades, buscando la máxima repercusión en beneficio de los ciudadanos.

Para ello se promoverán, especialmente, las acciones centradas en las siguientes áreas del ámbito municipal:

- Políticas Sociales Urbanas.
- Desarrollo Urbano.
- Prevención, Seguridad y Protección Civil.
- Descentralización y Participación Ciudadana.
- Competitividad, Desarrollo Económico y Fomento del Empleo.
- Turismo Municipal.
- Salud y Educación.
- Cultura y Deportes.





### **La Excelencia como principio para la formación municipal.**

Necesariamente vinculado al punto anterior, la UCCI pretende intensificar las acciones de capacitación para los funcionarios y responsables políticos de las ciudades miembros, implantando nuevos modelos de calidad en la gestión, de seguimiento y evaluación de los contenidos, así como de los participantes.

A la experiencia acumulada en los Programas Iberoamericanos de Formación Municipal, que se encuentran en su vigésimo quinta edición, queremos incorporar nuevos cursos, con un diseño curricular más amplio y con mayor perfil académico. Se pretende, mediante acuerdos con instituciones universitarias iberoamericanas, públicas o privadas, generar nuevos espacios de capacitación compatibles con la actividad desarrollada hasta ahora en los Programas de Formación.

Al mismo tiempo, se dará continuidad a los Programas de Pasantías que, como el de Relaciones Internacionales en la Secretaría General de la UCCI, están dando, hasta la fecha, óptimos resultados.

### **Las Ciudades Capitales: activo de la integración iberoamericana.**

Las ciudades en general, y especialmente las capitales, se han convertido en actores fundamentales en los procesos sociales y económicos de sus respectivos países.

Desde la Asamblea Plenaria de Ciudad de México (noviembre de 1996) la UCCI apostó decididamente por impulsar el protagonismo internacional de las ciudades (*"Las ciudades deberán ser internacionalmente activas..." Declaración de México, 1996*).

En los últimos años, han sido muchas las acciones en las que han participado las ciudades miembros de la UCCI para la creación y consolidación de las organizaciones y redes de ciudades.

Especialmente en Latinoamérica, la labor de los Alcaldes miembros de la UCCI fue fundamental para la creación de la Red de Mercociudades, la FLACMA (Federación Latinoamericana de Ciudades, Municipios y Asociaciones de Gobiernos Locales), de la RAC (Red de Ciudades Andinas) y el lanzamiento de la CGLU (Ciudades y Gobiernos Locales Unidos).

Desde el punto de vista regional, el pasado año, la UCCI formalizó un Acuerdo de Cooperación con la Red de las Mercociudades y continuó manteniendo sus relaciones con la Red Andina de Ciudades.

En el ámbito de Centroamérica, México y El Caribe se ha trabajado con profundidad en la interrelación entre las diez ciudades miembros de la UCCI en la región, donde se ha conseguido un alto nivel de intercomunicación e impulso a las acciones conjuntas, bilaterales y multilaterales.





Para el próximo bienio nos proponemos avanzar en la resolución del déficit de representación de los Gobiernos Locales junto a las Cumbres Iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno. Ya en octubre del pasado año se produjo la primera entrevista entre la Secretaria General de la UCCI y el nuevo Secretario General Iberoamericano, donde se planteó la necesidad de contar con un espacio representativo para los gobiernos locales en ámbito Iberoamericano.

Como entidad consultiva del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, la UCCI continuará participando en las reuniones de aquellos organismos multilaterales a los que podamos trasladar la voz de las capitales iberoamericanas. De manera especial pretendemos establecer contactos con la OEA (Organización de los Estados Americanos), el Banco Mundial y el FMI (Fondo Monetario Internacional).

También se continuarán acompañando las acciones encuadradas en el ámbito de las Cumbres UE-AL (Unión Europea-América Latina).

### **Impulso a la solidaridad entre las Ciudades Capitales.**

Las Ciudades Capitales Iberoamericanas cuentan, desde la fundación de la UCCI en 1982, con un hermanamiento múltiple y solidario entre todas ellas, que se mantiene vigente.

No obstante, al cumplirse el próximo año el veinticinco aniversario de la creación de nuestra organización, queremos dar un nuevo impulso a la solidaridad entre las ciudades miembros de la UCCI.

Por una parte, y se ha presentado a la Asamblea en el punto correspondiente a las Propuestas de Organización, se propone la creación de un *Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes*, como elemento de respuesta inmediata a las posibles necesidades urgentes producidas por los desastres naturales o de otra índole.

Además, queremos intensificar la realización de Consultorías entre las ciudades, como herramienta de solidaridad vinculada a la Cooperación Técnica. Muchas de nuestras ciudades cuentan con recursos humanos altamente especializados y con conocimientos específicos fácilmente trasladables a otras ciudades capitales (*soluciones comunes a problemas comunes*).

Por último, tras la experiencia del bienio anterior, valoramos muy positivamente la realización de acciones de colaboración en Cooperación al Desarrollo, fomentando la programación de Cooperación ciudad-ciudad, en la que la UCCI pueda actuar con "agencia mediadora", que garantice el cumplimiento de los objetivos de las instituciones donantes en cuanto a calidad de los proyectos y verificación de la ejecución de los mismos.

A la vez, este tipo de Cooperación permitirá poner en valor muchas de las experiencias acumuladas por nuestra organización en el ámbito de las actividades de intercambio de conocimientos y "buenas prácticas".





### **Actividades.-**

Para la consecución de los objetivos anteriormente señalados, se propone concretar la programación de actividades de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas en torno a cinco áreas de trabajo, que serán:

Actividades Políticas. Comités Ejecutivos, Reuniones Regionales de Alcaldes y Comités Sectoriales.

Actividades de intercambio de experiencias, conocimientos y formación. Programas Iberoamericanos de Formación Municipal, Seminarios Avanzados de Gestión Municipal, Asesorías y Pasantías de carácter técnico, Encuentros y Jornadas.

Actividades de Cooperación y Codesarrollo. Gestión de proyectos de cooperación, intermediación en proyectos, estudios y análisis.

Actividades Culturales, de información y difusión. Capital Iberoamericana de la Cultura, Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana, Revista "Ciudades Iberoamericanas" y otras publicaciones.

Actividades Institucionales y de Relaciones con otras organizaciones.

### **Actividades Políticas.**

Comité Ejecutivo: El Comité Ejecutivo realizará una reunión en el segundo semestre de 2007, salvo causa de fuerza mayor.

Reuniones de Alcaldes: Se propone realizar al menos una reunión por año, que bien podría coincidir con la celebración de otra actividad de la UCCI o de la correspondiente organización regional de ciudades.

Comités Sectoriales: Deberán reunirse, como mínimo, una vez durante el bienio. Con objeto de conseguir un mejor seguimiento de los contenidos, sería conveniente que, en algunos casos, los Presidentes de los Comités designaran un Coordinador Sectorial que impulsara y facilitara los trabajos.

### **Actividades de intercambio de experiencias, conocimientos y formación.**

Programas Iberoamericanos de Formación Municipal. Se continuará con dos convocatorias anuales, ajustando los módulos de trabajo a las distintas demandas emanadas de los Comités Sectoriales.

Seminarios Avanzados de Gestión Municipal. Estos nuevos programas pretendemos realizarlos en distintas localizaciones geográficas. Deberán tener en común, entre otras cuestiones, un elevado nivel del profesorado (que serán altos funcionarios de ciudades de la UCCI) y un meticuloso





proceso de selección de los participantes. Las materias a tratar se definirán en función de la demanda concreta.

Cursos de postgrado. Se pretende, mediante convenios con instituciones académicas, iniciar el diseño y convocatoria de cursos sobre gestión en los Gobiernos Locales.

Encuentros y Jornadas: Se mantendrá el criterio de promover Encuentros y Jornadas de carácter regional, impulsando la participación de municipios y entidades no asociadas a la UCCI. Al mismo tiempo, estimularemos la realización de determinados Encuentros y Jornadas junto con las reuniones de los Comités Sectoriales, buscando la optimización de los recursos económicos y personales.

Asesorías Técnicas y Pasantías: Se continuará con las Pasantías en Relaciones Internacionales en la Secretaría General de la Unión. En el marco del Hermanamiento Múltiple y Solidario de la UCCI, se impulsarán los Acuerdos Bilaterales que faciliten la realización de consultorías, pasantías e intercambios técnicos de alto nivel.

#### **Actividades de Cooperación y Codesarrollo.**

Programa de Cooperación Integral Productiva. Se continuará desarrollando el citado Programa del Ayuntamiento de Madrid en Ecuador; al mismo tiempo se estudiará y propondrá su ampliación a otras áreas geográficas.

Codesarrollo. Se pretende impulsar la realización de programas de cooperación ciudad-ciudad, detectando las posibles ofertas en administraciones públicas donantes en distintos países y conociendo los proyectos de demanda de cooperación procedentes de los gobiernos locales iberoamericanos.

#### **Actividades Culturales, de información y difusión.**

Capital Iberoamericana de la Cultura y Plaza Mayor de la Cultura. Pretendemos dar continuidad a ambos reconocimientos. Como elemento enriquecedor de las actividades se está trabajando en la realización de actividades conjuntas con el programa de la Comisión Europea de *Capital Europea de la Cultura*. También se posibilitará la coincidencia con otra serie de reconocimientos internacionales como, por ejemplo, *Capital Mundial del Libro*.

Revista "Ciudades Iberoamericanas". Mantendremos el mismo esquema editorial sobre la base de monografías técnicas, aunque se pretende un cambio en el diseño, maquetación e imagen de la revista.





Otras publicaciones y actividades de difusión. Junto con la edición de las memorias anuales, para los primeros meses de 2007 tendremos en funcionamiento la nueva página web de la UCCI, residente en el servidor del Ayuntamiento de Madrid: [www.munimadrid.es](http://www.munimadrid.es)

### **Actividades Institucionales y de Relaciones con otras organizaciones.**

Organismos Internacionales. Promover la participación activa y coordinada en las reuniones de los Organismos Internacionales de Ciudades, así como aumentar nuestra presencia en las reuniones del Consejo Económico y Social de la Organización de las Naciones Unidas.

Integración Iberoamericana. Impulsaremos el trabajo con la SEGIB (Secretaría General Iberoamericana) y con otras organizaciones del mismo ámbito geográfico, con el objeto de conseguir la necesaria representación de los Gobiernos Locales junto al sistema de las Cumbres de Jefes de Estado y Gobierno.

Otras acciones de relación institucional. Sistematizaremos las acciones de incorporación de nuevas autoridades electas entre las ciudades miembros, facilitando la integración y la continuidad en la participación de las ciudades. Impulsaremos la presencia de la UCCI en el ámbito de las relaciones entre la Unión Europea y América Latina.

Relaciones con otras organizaciones. Mantendremos el diálogo fluido con las organizaciones municipalistas de nivel regional, apoyando sus iniciativas y concertando esfuerzos para la consecución de los objetivos comunes. Impulsaremos el desarrollo del Acuerdo de Colaboración entre la UCCI y la Red de Mercociudades y promoveremos la firma de acuerdos similares con la Red Andina de Ciudades y sus homólogas en Centroamérica, México y El Caribe y en la Península Ibérica. A la vez continuaremos las relaciones bilaterales con otras organizaciones y redes de ciudades como la UCCLA (Unión de las Ciudades Capitales de Lengua Portuguesa) y el CIDEU (Centro Iberoamericano de Desarrollo Estratégico Urbano).





**ANEXO 5**

**PROGRAMACIÓN DE LA UCCI - BIENIO 2006-2008**

**2006**

<b>ACTIVIDAD</b>	<b>CIUDAD</b>	<b>FECHA</b>
VIII Encuentro de Jefes de Bomberos Municipales y Regionales Iberoamericanos	Guatemala	10, 11 y 12 de Agosto de 2006
XXI Comité Sectorial de Cultura	San José	25, 26 y 27 de Septiembre de 2006
XII Congreso Iberoamericano de Urbanismo. "Ecología y Ciudad. Buscando modelos urbanos más sostenibles".	Salamanca	16, 17 y 18 de Octubre de 2006
Seminario Iberoamericano sobre Comunicación Social de los Gobiernos Locales	Río de Janeiro	23, 24 y 25 de Octubre 2006
Foro Iberoamericano de Autoridades Locales sobre Inmigración	Montevideo	26 y 27 de Octubre 2006
Seminario Avanzado de Gestión Municipal Programa Cooperación Integral Productiva	Quito	30 de Octubre al 3 de Noviembre de 2006
XXII Reunión de Alcaldes UCCI de Centroamérica, México y El Caribe	A determinar	4º Trimestre de 2006
Cumbre de Alcaldes de la Península Ibérica	Lisboa	4º trimestre de 2006
II Comité Sectorial de Nuevas Tecnologías	Bogotá	7 al 9 de noviembre de 2006
Pasantías en Relaciones Internacionales	Madrid	7 de Noviembre al 7 de Diciembre de 2006
XXVI Programa Iberoamericano de Formación Municipal (Medio Ambiente; Nuevas Tecnologías; Policía Municipal)	Madrid / Lisboa	20 de Noviembre al 1º de Diciembre de 2006
Asamblea General Red Andina de Ciudades	La Paz	23 y 24 de Noviembre de 2006
Revista "Ciudades Iberoamericanas" N° 28	Madrid	Noviembre / Diciembre de 2006





**2007-2008**

<b>ACTIVIDAD</b>	<b>CIUDAD</b>	<b>FECHA</b>
XXXIX Comité Ejecutivo	A determinar	2007
XXIII Reunión de Alcaldes UCCI Centroamérica, México y El Caribe	Santo Domingo	Marzo de 2007
IX Reunión Alcaldes UCCI Cono Sur	São Paulo	2007
VI Reunión Alcaldes UCCI Zona Andina	Lima	1er Trimestre 2007
Edición Memoria Actividades UCCI 2006	Madrid	1er Trimestre 2007
Capital Iberoamericana de la Cultura 2007	Bogotá	2007
VIII Comité Sectorial de Promoción Social	La Paz	1er Trimestre 2007
Cumbre Gobiernos Locales / OCDE	Madrid	1er trimestre 2007
XIII Comité Sectorial de Turismo	Santo Domingo	Marzo de 2007
III Comité Sectorial de Juventud	Montevideo	1er Trimestre 2007
VI Comité Sectorial de Descentralización, Organización Administrativa y Gestión de Recursos Humanos	Panamá	2007
IV Comité de Igualdad de Oportunidades	Quito	2007
XXVII Programa Iberoamericano de Formación Municipal	Madrid	1er semestre 2007
Programa de Pasantías 2007	Madrid	1er semestre 2007
V Curso Iberoamericano BUSF	São Paulo	2007





XXII Comité Sectorial de Cultura	Bogotá	2007
IX Comité de Medio Ambiente	Buenos Aires	2007
I Comité Iberoamericano de Solidaridad ante Catástrofes	Lisboa	2007
Jornadas sobre Nomenclatura Vial	Panamá	Junio 2007
IV Comité Sectorial de Hacienda y Finanzas Municipales	Sucre	Agosto 2007
VI Encuentro de Directores de Relaciones Internacionales y Coordinadores UCCI	Madrid	2º semestre 2007
XXVIII Programa Iberoamericano de Formación Municipal	Madrid	2º semestre 2007
Programa de Pasantías 2007	Madrid	2º semestre 2007
XIV Comité Sectorial de Seguridad y Policía Municipal	Bogotá	Finales 2007
Revista Ciudades Iberoamericanas Nº 29	Madrid	Finales 2007
Cumbre de Alcaldes de la UCCI 25 Aniversario	Madrid / Cádiz	Octubre de 2007
VIII Comité Sectorial de Desarrollo Económico	Asunción	2008
Capital Iberoamericana de la Cultura 2008	Managua	2008
XIII Asamblea Plenaria	A determinar	2008





**ANEXO 6**

**CARGOS DE LA UCCI - BIENIO 2006 / 2008**

<b>Cargo</b>	<b>Presidencia</b>
Co Presidente	Madrid
Co Presidente	San José
Vicepresidente Cono Sur	Montevideo
Vicepresidente Zona Andina	Lima
Vicepresidente Centroamérica, México y El Caribe	Santo Domingo
Vicepresidente Península Ibérica	Lisboa
Comité Sectorial de Cultura	Bogotá / Managua
Comité Sectorial de Desarrollo Económico	Managua
Comité Sectorial de Desarrollo Urbano y Vivienda	Santiago
Comité Sectorial de Descentralización	Panamá
Comité Sectorial de Hacienda y Finanzas Municipales	Sucre
Comité Sectorial de Igualdad de Oportunidades	Quito
Comité Sectorial de Juventud	San Salvador
Comité Sectorial de Medio Ambiente	Buenos Aires
Comité Sectorial de Nuevas Tecnologías	Río de Janeiro
Comité Sectorial de Promoción Social	Asunción
Comité Sectorial de Seguridad y Policía Municipal	Bogotá
Comité Sectorial de Tránsito y Transporte Urbano	Guatemala
Comité Sectorial de Turismo	Lima
Secretaria General	Mercedes de la Merced Monge





**ANEXO 7**

**DECLARACIÓN DE SAN JOSÉ**

Los Alcaldes, Alcaldesas, Intendentes, Prefeitos, Jefes de Gobierno, Gobernadores, Presidentes de Cámara o Concejo Municipal y demás representantes de los gobiernos locales de las ciudades integrantes de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI), reunidos en San José de Costa Rica, los días 13 y 14 de julio del 2006, con motivo de la XII Asamblea Plenaria de dicha organización, suscribimos la siguiente declaración:

Los procesos de globalización y el avance en las tecnologías de las comunicaciones y de la información, han generado un profundo impacto social, económico, político y cultural, en el que los centros urbanos desempeñan un papel protagónico, ya que la democracia, uno de los patrimonios más valorados por las naciones de la región, evoluciona hacia modelos más participativos, eficientes y transparentes, en los cuales el gobierno local está llamado a formular estrategias de vanguardia, que permitan a la ciudadanía una participación efectiva en los procesos de toma de decisiones, dentro de un marco de sostenibilidad.

Las ciudades, especialmente las capitales, actualmente entablan vínculos que, en ocasiones, trascienden las políticas nacionales de cada Estado, por lo que constituyen un elemento fundamental en los procesos de integración, al allanar el camino para estrechar los nexos entre pueblos hermanos.

En el marco de la globalización y de la revolución digital, se comienza a reformular el concepto tradicional de Estado-Nación. Esto ocurre, especialmente, en los países con regímenes unitarios, en cuyas ciudades y regiones, se promueven mayores cuotas de autogobierno, para desarrollar políticas sostenibles que mejoren la calidad general de vida de todas las personas, en lo urbano, lo económico, lo social, lo cultural y lo ambiental.

Las ciudades del siglo XXI, como espacios de integración de la diversidad, desde su realidad intelectual, social, cultural, humana, científica y tecnológica, deben converger sobre valores comunes, dentro de los cuales se pueden destacar: el resguardo de los derechos humanos, la promoción de la paz, la defensa de la equidad social y el desarrollo de la democracia.





Transcurridos 24 años de existencia de esta organización, y, una vez consolidada la democracia en los gobiernos locales, debemos ir más allá de la esfera política, para alcanzar ámbitos económicos, sociales y culturales, que garanticen la dignidad humana, sin exclusión de ningún tipo.

En esta misma línea de pensamiento, cabe señalar que la descentralización de recursos y competencias, sigue siendo una prioridad para las ciudades iberoamericanas, en tanto éstas pretenden combatir problemáticas urbanas, como la pobreza, el desempleo, la inseguridad, el deterioro ambiental y la falta de oportunidades.

En los gobiernos locales debe promoverse el desarrollo económico, social, ambiental y cultural, como los medios más eficaces para alcanzar una mejor calidad de vida urbana. En este sentido, se recomienda respaldar las acciones tendentes a la consecución de los Objetivos del Milenio de la Organización de Naciones Unidas.

Desde la perspectiva de nuestros valores fundacionales, que han permitido nuestra unidad solidaria en el marco de un hermanamiento múltiple, resolvemos:

1. Acometer las políticas necesarias para mejorar la calidad de vida en las ciudades asociadas, especialmente la de sus sectores socioeconómicamente más vulnerables.
2. Promover modelos urbanos solidarios, en los que la ciudad sea un espacio de integración de la diversidad, armonizando sus tejidos sociales.
3. Velar, como primer eslabón de la democracia, por mejorar los canales de participación de la ciudadanía en los procesos de toma de decisiones, así como en el control de una gestión transparente.
4. Convertir a las ciudades en motores de un desarrollo sostenible, acorde con un mundo globalizado, en el que la creación de oportunidades, asegure un desarrollo social, económico, cultural, ambiental, sostenible en el espacio y en el tiempo.
5. En el contexto de la integración económica en curso, las ciudades iberoamericanas promoverán su competitividad, a fin de conseguir una mejora de las condiciones de vida y equidad social.



6. Solidariamente, las ciudades de la UCCI, compartirán sus experiencias en los procesos de descentralización y llamarán a los gobiernos nacionales a que colaboren con el desarrollo local y a que fomenten una legislación tendente a fortalecer la gestión municipal autónoma.
7. Se aprueba la propuesta de objetivos y ejes aprobados por la XII Asamblea Plenaria:
  - El Ciudadano, centro y protagonista de la acción de los gobiernos locales.
  - La Excelencia como principio para la formación municipal.
  - Las Ciudades Capitales: activo de la integración iberoamericana.
  - Impulso a la solidaridad entre las Ciudades Capitales.

Ratificando estos compromisos, las ciudades capitales iberoamericanas, unidas por el vínculo de la cultura común y de la solidaridad, llaman a la ciudadanía de los espacios urbanos de la región, para que se unan al esfuerzo por una calidad de vida mejor y por el rescate de la dignidad humana.

En San José de Costa Rica, a los catorce días del mes de julio de 2006.